



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

미사 및 성사안내

주일 미사	
토요 저녁	오후 7:00
주일	오전 7:30
(영어)	오전 9:30
	오전 11:00
평일 미사	
화,수,목요일	오후 7:30
목,금	오전 9:30
신심미사	첫 토요일
	오전 9:30
성시간	
첫 목요일	
오후 7:30 미사 후	
고해성사	
미사 20분전	
병자성사 긴급연락처	
(310) 218-8432 (신부님)	
(310) 218-8282 (수녀님)	
혼인성사	
6개월 전 신청	
유아세례	
1개월 전 신청	
병자영성체	
둘째,넷째 수요일	

본당 연락처

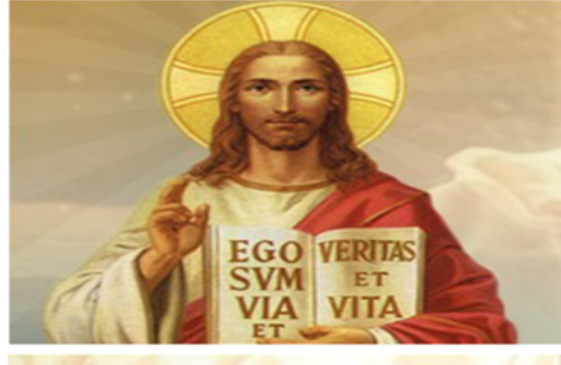
사무실 (월, 화 휴무)	
☎ (310) 326-4350 Ext100	
FAX (310) 326-4360	
주임신부 : 심원택 토마스	
Ext 106	
전교수녀 : 박모숙 프란시스	
Ext 102	
종신부제 : 최영신 프란치스코	
☎ (213) 637-9000	
평협회장 : 최기남 아고보	
☎ (310) 569-3940	
연령회 : ☎ (310) 569-3940	
빈첸시오회 ☎ (323) 833-6436	

사무실 업무시간안내

주 일 : 8:00 ~ 5:00	
월, 화 : 휴 무	
수요일 : 9:30~12:30,	1:30~7:30
목요일 : 9:00~12:30,	1:30~7:00
금요일 : 9:00~13:00	말음
토요일 : 9:30~12:30,	1:30~7:00

부활 제 5주일

나는 길ियो 진리요 생명이다.



JESUS: THE WAY THAT IS TRUTH AND LIFE

오늘의 전례

제 1독서

사도행전 (Apostles) 6:1-7

주님, 저희가 당신께 바라는 그대로, 자애를 베푸소서. ☉

화답송

○ 의인들아, 주님 안에서 환호하여라. 올곧은 이에게는 찬양이 어울린다. 비파 타며 주님을 찬송하고, 열 줄 수금으로 찬미 노래 불러라 ☉

○ 주님의 말씀은 바르고, 그 하신 일 모두 진실하다. 주님은 정의와 공정을 좋아하시네. 그분의 자애가 온 땅에 가득하네. ☉

○ 보라, 주님의 눈은 당신을 경외하는 이들에게, 당신 자애를 바라는 이들에게 머무르신다. 죽음에서 그들의 목숨 건지시고, 굶주릴 때 살리려 하심이네. ☉

제 2독서

베드로 1서 (Saint Peter) 2:4-9

복음

☉ 알렐루야

환호송

○ 주님이 말씀하신다. 나는 길ियो 진리요 생명이다. 나를 통하지 않고서는 아무도 아버지께 갈 수 없다 ☉

복음

요한 (John) 14:1-12

영성체송

착한 목자, 당신 양들을 위하여 목숨을 바치셨네. 당신 양 떼를 위하여 돌아가시고 부활하셨네. 알렐루야.

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505

www.103skcc.org

email : 103skcc@sbcglobal.net



복음묵상

‘어떻게’ ‘어떻게’ 토마스는 ‘어떻게’에 묶여 있습니다. 토마스가 이해하지 못하는 것은 예수님의 말씀이 아니라, 실은 예수님 그분 자체입니다. ‘어떻게’는 토마스가 아니라 예수님의 일입니다. 요한 복음에서 예수님께서서는 길ियो 진리요 생명이십니다.

예수님을 받아들이지 않은 채 ‘어떻게’를 찾아 나서는 것은, 지도도 없이 미지를 탐험하는 일과 같습니다. 토마스와 필립보는 자기 경험과 지식의 한계 안에서 예수님을 이해하고자 합니다. 도무지 받아들일 수 없는 것은, 실은 자신을 개방하지 못하는 제자들의 한계 때문입니다.

요한 복음에서 자주 등장하는 말마디가 ‘머물다’입니다. 함께 머무는 것은 경험과 이해의 사전 지식이 필요한 일이 아닙니다. 말 못하는 강아지나 고양이와도 함께 머물 수 있는 우리 사람이, 사람과 사람 사이에서는 함께 머물기가 그리 힘든 이유는 무엇일까 궁금이 자문해 봅니다. 말이 통하고 뜻이 통하는 것이 가능한 사람 사이에, ‘통할 수 있다는 사실’이 통하지 못하는 갈등의 시작이 될 수 있음을 뼈저리게 반성합니다.

‘너무 믿고, 너무 의지해서, 너무 미워할 수 있다.’라는 말은 신앙생활 안에서 되짚어 보아야 할 말입니다. 예수님을 너무 믿고, 너무 의지해서 함께하시는 예수님이 아니라 자신이 꿈꾸는 예수님, 자신이 갈망하는 예수님이라는 우상을 부여잡고 있을 수 있기 때문입니다. 예수님께서 자신의 말을 다 들어주신다는 믿음은 예수님께서 이런 죄인 안에서 자유로이 당신의 뜻을 온전히 펼치실 수 있을 때 터져 나오는 감사와 감탄의 행위여야 합니다. 예수님께서 고작 우리의 편한 뜻을 이루시려고 육화하시고 우리와 함께 머무신 것이 아닙니다. 예수님께서 자유로울 수 있도록 예수님 앞에서 조용히 침묵하는 시간을 가져 보아야겠습니다.

- 박병규 요한 보스코 신부 / 매일미사 5월호 -



“나는 길ियो 진리요 생명이다. 나를 통하지 않고서는 아무도 아버지께 갈 수 없다” (요한 14:6)

스위스의 수호성인 성 니콜라우 데 플리케를 기리기 위해 세운

Kapelle St. Niklausen ob Kerns 성당.

한 수도자가 성당으로 가는 길을 오르고 있습니다. 우리 인생길이 언제나 편하고 쉬운 길만으로 이어지지는 않겠지만

길 이요 진리요 생명 이신 예수 그리스도께서 가신 길을 믿고 따르면

언젠가 영원한 삶이라는 목적지에 이를 것으로 믿습니다.

김승길 세실리아 - 가톨릭 사진가회-



— 지난주 우리들의 정성 —

미사헌금	\$ 200. 00
교무금	\$ 4, 120. 00
성전헌금	\$ 1, 870. 00
성물판매	\$ 75. 00
감사헌금 정소피아, 익명	\$ 550. 00
지난주 합계 :	\$ 6, 815. 00

교무금 내신분

강미순	고천용	고형림	권오상
김관기	김병조	김성현	김윤진
김일선	김택수	박인식	박정희
변복순	오신재	유철희	장영우
한창주	호경진		

성전헌금 내신분

고천용	고형림	김관기	김병조
김윤진	박인식	박정희	변복순
유철희	장영우	한창주	호경진



공적 미사가 없는 동안 개별 지향 미사는

신부님이 개인적으로 봉헌합니다.



본당 소식

※ 평일 및 주일미사 한시적 중지 안내※

- Jose H. Gomez 교구장의 한시적 공적 미사 (평일 및 주일 미사)의 중지 발표에 따라 5월 15일까지 본당의 미사가 없습니다.
- 접수된 개별 지향의 미사는 본당신부가 매일 개별적으로 봉헌합니다.
- 코로나 바이러스 예방을 위해 성체 조배실과 고해 성사실을 임시 폐쇄합니다.
- 교구에서는 " Our Lady of the Angels " 성당에서 미사를 봉헌하며 LA 교구 웹사이트에서 생중계합니다.

☀ 매일 미사, 가톨릭 웹사이트 참고

- 매일미사 (한국어 미사)
www.catholicbusan.or.kr
You Tube 영상 / 남가주 한인미사 (주일미사)

- 주일 영어미사 (LA 교구 웹사이트)
www.lacatholics.org

☀ 5월 매일 미사 책 사무실에서 판매합니다.

COVID-19 코로나 19에 대한 공식적인 정보

다음의 웹 사이트에서 매일 업데이트되는 코로나 19에 대한 공식적인 통계와 관련정보를 보실 수 있습니다.

- LA 교구
lacatholics.org/emergency/

- LA County 보건국
publichealth.lacounty.gov



소공동체 4월 반모임

소공동체 부장 차장	김희연 루시아 213-458-3356		
	정병욱 율리아 310-404-1607		
	박문주 엘리사벳 310-968-8280		
구역장	반	반 장	비 고
토렌스 동 한길선례 스콜라스티카 (310-218-7824)	1	엄영희 베로니카 (213-278-3729)	
	2	김춘자 막달레나 (213-604-5835)	
	3	송현지 레이첼 (310-658-4489)	
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310-749-0276)	1	서호준 안젤라 (310-357-7829)	
	2	심옥방 미카엘라 (310-999-5808)	
	3	윤선희 로사 (310-710-8416)	
토렌스 남 박문주 엘리자벳 (310-968-8280)	1	이주창 아델레 (310-486-2071)	
	2	박정람 마르시아 (310-634-6923)	
	3	이재용 안드레아 (949-502-1213)	
토렌스 북 나경흠 테오라 (310-713-5577)	1 & 2	김로신 유스티나 (818-632-9042)	
하버 / 칼슨 박진수 스테파노 (310-749-3151)	1 & 2	윤남일 세라피나 (310-735-3722)	
P.V 유지아 클라라 (310-421-5043)	1	유현화 리디아 (310-735-3722)	
	2	조혜란 엘리사벳 (602-402-8518)	
	3	김은정 율리안나 (310-809-8243)	
	4	김 명 스텔라 (310-748-3756)	

✍ 친교자리 (주일 점심 나누기) ✍

▶ 친교자리와 점심 나누기 없음.

☀ 단체 모임과 활동을 임시 중단합니다.

☀ 미사지향

평일 및 토요 미사	(연) 김태순, 김흥기, 박창진, 박홍룡 요셉, (생) 박지상 아오스당 가정, 유은상 안젤로, 이형삼 요셉 & 이혜숙 요세파나, 정진숙, 이영숙
아침미사	백삼위 성당 교우를 위한 교중 미사
학생미사	(연) (생)
주일 낮 미사	(연) 고준희 제임스, 구의정 세바스찬, 김병상 필립보 사제, 김용운 모니카, 김진엽 마리아, 문복순 헬레나, 박금례 소화 테레사, 박주현 마리아, 박홍룡 요셉, 손 석 스테파노, 에넷 & 오토 빅슬러, 크리스 빅슬러, 이영자 비비안나, 이일재 암브로시오, 이재성, 장영진 안토니오, 최삼설 모니카, 홍인표 베드로, (생) 김병조 마틴 & 박지연 요안나, 김지예 크리스티나 & 신우진, 김진수 보나, 박준희, 최만순, 최옥희 테레사 & 최기남 아고보

☀ 교우 업소록 후보 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎(310) 530-3010 3400 W. LOMITA BL TORRANCE, CA 90505 김충설 마틴	A-one auto center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎(310) 965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 순길 세실리아	오 미카엘(명섭) 치과 ☎(310)835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main Street Carson 코너, Torrance Plaza 내
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, value addition 컨설팅 마이클 송 310-940-2685 / BRE#01779355		택시 TAXI ☎(310) 350-9540 신 마르띠노
TOUS les JOURS Fresh bread, Coffee, Tea 2814 Sepulveda Bl Torrance ☎(424) 328-0340	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항 택시 LA공항전문 24 / 7 미니 밴 항시 대기 ☎(310)516-8282 조선헌
코코 호도 과자 "정성과 사랑으로 만든 호도과자로 마음을 전달하세요." -오 젤마- COCOHOODO 2734 Sepulveda Bl. CA 90505 ☎(310)530-3875	Easy, Joyful, Friendly 피아노 스튜디오 THERESA MINN 6세부터 성인까지 다양한 레벨 레슨합니다. ☎(310)597-2729 / pianofortepv.com	베니스안경원 ☎(310) 539-2449 23215 Hawthorne Blvd. Torrance, CA
수호천사보험 장례플랜 / 장례보험 / 공원묘지매매 시니어메디케어건강보험(65+) / 건강보험 /여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee(안셀모)	한국 장의사 ☎(323) 734-5656 저렴한 가격으로 가족형편에 맞춰 상담해드립니다. 사우스베이에서 오셔도 편리합니다.	Yale College Prep. Reading, Writing ESL 전문학원 SAT ☎(310) 892-0500 ACT ycollegeprep.com
크리스 리 부동산 ☎(310) 619-7763 아가토 DRE # 01405988 New Star Realty	수지 Choi 부동산 ☎(310)408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	푸르덴셜 Prudential 은퇴 상속 전문 유보나 310-755-9837 생명보험/연금/IRA/통통케어
테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 310-997-7770	미소 안경점 40년 경력의 다점점 렌즈 전문 4340 Pacific Coast Hwy. (Torrance H-Mart내) 310-483-4744	주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201/DRE #2072543
모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실, 부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 ☎(310) 701-6343	로미타 양로 보건 센터 가정부에서 메디칼 한자분에게 제공하는 프로그램입니다. 김유미 사비나 ☎(310)539-4800 1234 W. Lomita Blvd. #E, Harbor City	후코이단 네이처메디 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)